



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.154/302
13 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО СНОШЕНИЯМ
СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ЯНВАРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
КОМИТЕТА ПО СНОШЕНИЯМ СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

После обсуждений, состоявшихся вчера на заседании Комитета по сношениям со страной пребывания, имею честь довести до Вашего сведения в Вашем качестве Председателя Комитета прилагаемый текст вербальной ноты Постоянного представительства Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 10 января 1997 года, адресованной Постоянному представительству Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций (см. приложение).

Прошу распространить текст настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Комитета по сношениям со страной пребывания.

(Подпись) С. ЛАВРОВ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 10 января 1997 года, адресованная Представительству Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций

Постоянное представительство Российской Федерации при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Представительству Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций и хотело бы информировать его о следующем.

10 января 1997 года к ветровым стеклам некоторых из наших автомашин с дипломатическими номерами, запаркованных около российского представительства, были прикреплены листовки угрожающего содержания, копия которых прилагается (см. добавление).

В связи с этим Постоянное представительство Российской Федерации настоятельно призывает Представительство Соединенных Штатов принять в соответствии с обязательствами страны пребывания все необходимые и достаточные меры по предотвращению актов вандализма в отношении собственности российского представительства и обеспечению его нормальной работы, а также безопасности и защиты достоинства его дипломатов.

ДОБАВЛЕНИЕ

PAY FOR A GARAGE LIKE EVERYBODY ELSE!

OBEY THE LAW LIKE EVERYBODY ELSE!

DON'T TIE UP THE PARKING SPACES
LIKE EVERYBODY ELSE!

IF YOU DON'T COMPLY WE
WILL SPRAY-PAINT YOUR CAR
AND TAKE THE AIR OUT
OF YOUR TIRES!
(FOR STARTERS...)

East Side Neighborhood Committee
